

STRONG logo, Art. 0272 - WELDERSTAR PSA Kategorie 2 Größen: 10

STRONG logo, Art. 0272 - WELDERSTAR PPE category 2 Sizes: 10

Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Anweisungen sorgfältig bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizubehalten bzw. an den Empfänger auszuhändigen.

Please read carefully before use! You are obligated to include this user information when passing on the personal protective equipment (PPE) or to hand it over to the recipient. For that purpose, this user information can be reproduced in unlimited quantities and downloaded at www.feldmann.de.

Markierungen auf den Handschuhen

CE = These gloves are certified as personal protective equipment (PPE). The CE symbol shows that this product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The Declaration of Conformity can be found at www.feldmann.de/Konformitaetszertifikationen

CE mark, EAC mark, and other certification logos.

EAC mark and other certification logos.

Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden.

Clarification and numbers of standards whose requirements the gloves meet. Reference to the standards: Official Journal of the European Union.

Table with columns: Prüfungskriterien, Bewertung, 0272-WELDERSTAR, Prüfung, 1, 2, 3, 4, 5.

Table with columns: Test criteria, Evaluation, WELDERSTAR, 1, 2, 3, 4, 5.

Je höher die Ziffer, desto besser das Prüfergebnis. X bedeutet „nicht geprüft“.

The higher the number / letter, the better the test result. X means "not tested". P means "passed".

Table with columns: Prüfungskriterien, Bewertung, 0272-WELDERSTAR, Prüfung, 1, 2, 3, 4.

Table with columns: Test criteria, Evaluation, WELDERSTAR, 1, 2, 3, 4.

EN 12477:2001+A1:2005 Schutzhandschuhe für Schweißer. Diese Schutzhandschuhe werden in den Ausführungen A und B gefertigt.

EN 12477:2001+A1:2005 welded safety gloves. These safety gloves are divided into versions A and B. Both versions must be tested for the following criteria and meet the minimum performance levels for the specific glove version.

Table with columns: Prüfungskriterien, Prüfung, Mindest-norm, WELDERSTAR, A, B, A.

Table with columns: Test criteria, Test according to standard, Minimum performance levels, WELDERSTAR, A, B, A.

Allgemeine Hinweise. Diese Anweisung informiert Sie als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gemäß, wobei die Labortests eine Auswahlhilfe bieten, jedoch nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen beurteilen können.

General instructions. This user information is intended as assistance in selecting your safety equipment. Laboratory tests offer help in choosing, but they cannot evaluate the conditions of the actual workplace.

Verwendungszweck, Einsatzgebiet und Risikobewertung. Dieser Handschuh ist ausschließlich für universelle Einsatzbereiche mit leichten mechanischen Risiken geeignet.

Performance, application and risk evaluation. This glove is suitable only for universal applications with slight mechanical risks. The following applies for all gloves with a tear resistance of 1 or higher: No gloves should be worn if there is any danger of being pulled into a rotating machine part.

Reinigung und Pflege. Die Pflege mittels handelsüblicher Reinigungsmittel (z.B. Bürsten, Putzlapen, etc.) wird empfohlen.

Cleaning and care. Treatment with ordinary commercially available cleaning products is recommended such as brushes, polishing cloths, etc.

Verpackung, Lagerung und Entsorgung. Dieser Artikel wird in einheitlicher Verkaufsverpackung aus recycelbarem Papkarton geliefert.

Packaging, storage and disposal. The smallest packaging unit is located in PE bags or similar environmentally friendly enclosures. The gloves must be properly stored, i.e. boxed and in dry rooms.

Stoffliches Zusammensetzung des Produkts besteht aus Leder, naturale oder synthetische Materialien.

Material composition / the product consists of Leather, natural or synthetic materials.

Name und Adresse des Herstellers: HELMUT FELDMANN GMBH, Zunftstraße 28, D-21244 Buchholz in der Nordheide, Deutschland.

Name and address of manufacturer: HELMUT FELDMANN GMBH, Zunftstraße 28, D-21244 Buchholz in der Nordheide, Germany.

Notifizierungsstelle, die für die Durchführung der Baumusterprüfung verantwortlich ist: ZVD Zavoro za varstvo pri delu d.o.o., Čempurjska cesta 28, SI-1260 Ljubljana-Polje, Slovenija.

Notified body responsible for performing the type examination: ZVD Zavoro za varstvo pri delu d.o.o., Čempurjska cesta 28, SI-1260 Ljubljana-Polje, Slovenia.

Ratājai informācija saskaņā ar (ES) Direktīvu 2016/425 un pielikuma 1.4. sadaļu (izdevējvietas Eiropas Savienības teritorijā).

Informace producenta według rozporządzenia (UE) 2016/425, załącznik I, punkt 1.4 (raport w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej).

STRONG logo, Precies nr. 0272 - WELDERSTAR PSA 2. kategorija Lielums: 10

STRONG logo, Art. 0272 - WELDERSTAR OS2, kategoria 2 Rozmiar: 10

Pirms lietošanas lūdzam iepazīties ar šiem produkta informāciju, nododot personai aizsargājamajam (PPE) iepakojumā, pievienot vai ielietojam izstrēgt ar šo lietošanas informāciju. Šīm mērķiem lietošanas informāciju iepazīsiet arī tīmekļa vietnes www.feldmann.de un noeresejo 201. pavasarī.

Prosimy o staranne zapoznanie się z niniejszymi informacjami przed użyciem. Przy przekazywaniu środków ochrony indywidualnej (SOI) są Państwo zobowiązani dołączyć te informacje dla następnego użytkownika lub pracownika w roboczym. W tym celu ta informacja dla użytkownika może być w sposób higieniczny zainstalowana i pobrana za strony www.feldmann.de.

Cimdun marķējumi: Šie cimduri ir sertificēti kā personālais aizsargājamais (PPE). CE marķējums norāda, ka šis produkts atbilst (ES) Direktīvai 2016/425. Atbilstības apliecinājums skatiet tīmekļa vietnes adrese www.feldmann.de/Konformitaetszertifikationen

CE = Te rękawice są certyfikowane jako środki ochrony indywidualnej (SOI). Znak CE oznacza, że ten produkt spełnia wymagania rozporządzenia (UE) 2016/425. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej www.feldmann.de/Konformitaetszertifikationen

Notatums, kurus prasābim atbilst cimdun informācijai, kas atrodas iepakojumā vai tīmekļa vietnē. Normu izdevējvieta: Eiropas Savienības biļetens. Izsniedz Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlīne, www.beuth.de.

Objasnění o numeru norm, kterých vyhovuje za splněním přesaz rękawice. Zdroj norm: Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. Odstawia Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlīn, www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 Aizsargājamie cimduri - uz cimdun attiecināms vispārīgais prasības pārbaudes process.

EN 420:2003+A1:2009 Protective gloves - General requirements and test method

Table with columns: Pārbaudes kritēriji, Ievērojums, 0272-WELDERSTAR, Pārbaude, 1, 2, 3, 4, 5.

Table with columns: Kryteria testowe, Ocena, 0272-WELDERSTAR, Test, 1, 2, 3, 4, 5.

Letlakam šāminā atbilst atbilst pārbaudes rezultāti. Ar X apzīmē nepārbaudītu vai P, nozīmā, ka produkts ir uzstājts pārbaudē.

Im wyższa jest liczba, tymlepiej jest wynik testu. X oznacza „niebadano”. P oznacza „wynik pozytywny”.

Table with columns: Pārbaudes kritēriji, Ievērojums, 0272-WELDERSTAR, Pārbaude, 1, 2, 3, 4.

Table with columns: Kryteria testowe, Ocena, 0272-WELDERSTAR, Test, 1, 2, 3, 4.

EN 12477:2001+A1:2005 Mēģinājuma aizsargājamie cimduri. Precis pārrādā atbilstības prasības, kas attiecas uz cimdun pārbaudē.

EN 12477:2001+A1:2005 Ocena rękawice spawalnictwa. Precis pārrādā atbilstības prasības, kas attiecas uz cimdun pārbaudē.

Table with columns: Pārbaudes kritēriji, Pārbaude, Minimālās prasības, 0272-WELDERSTAR, A, B, A.

Table with columns: Kryteria testowe, Test wg normy CE, Poziom wymagania minimalne, 0272-WELDERSTAR, A, B, A.

Šīs informācijas nolūks ir palīdzēt izvēlēties aizsargājamajam, savlaicīgi pārbaudīt vai ielietojam iepakojumā, pievienot vai ielietojam izstrēgt ar šo lietošanas informāciju. Šīm mērķiem lietošanas informāciju iepazīsiet arī tīmekļa vietnes www.feldmann.de un noeresejo 201. pavasarī.

Prosimy o staranne zapoznanie się z niniejszymi informacjami przed użyciem. Przy przekazywaniu środków ochrony indywidualnej (SOI) są Państwo zobowiązani dołączyć te informacje dla następnego użytkownika lub pracownika w roboczym. W tym celu ta informacja dla użytkownika może być w sposób higieniczny zainstalowana i pobrana za strony www.feldmann.de.

Atbilstības prasības, kas attiecas uz cimdun pārbaudē. Šie cimduri ir sertificēti kā personālais aizsargājamais (PPE). CE marķējums norāda, ka šis produkts atbilst (ES) Direktīvai 2016/425. Atbilstības apliecinājums skatiet tīmekļa vietnes adrese www.feldmann.de/Konformitaetszertifikationen

Objasnění o numeru norm, kterých vyhovuje za splněním přesaz rękawice. Zdroj norm: Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. Odstawia Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlīn, www.beuth.de.

Notatums, kurus prasābim atbilst cimdun informācijai, kas atrodas iepakojumā vai tīmekļa vietnē. Normu izdevējvieta: Eiropas Savienības biļetens. Izsniedz Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlīne, www.beuth.de.

Objasnění o numeru norm, kterých vyhovuje za splněním přesaz rękawice. Zdroj norm: Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. Odstawia Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlīn, www.beuth.de.

Verwendungszweck, Einsatzgebiet und Risikobewertung. Dieser Handschuh ist ausschließlich für universelle Einsatzbereiche mit leichten mechanischen Risiken geeignet.

Performance, application and risk evaluation. This glove is suitable only for universal applications with slight mechanical risks. The following applies for all gloves with a tear resistance of 1 or higher: No gloves should be worn if there is any danger of being pulled into a rotating machine part.

Reinigung und Pflege. Die Pflege mittels handelsüblicher Reinigungsmittel (z.B. Bürsten, Putzlapen, etc.) wird empfohlen.

Cleaning and care. Treatment with ordinary commercially available cleaning products is recommended such as brushes, polishing cloths, etc.

Verpackung, Lagerung und Entsorgung. Dieser Artikel wird in einheitlicher Verkaufsverpackung aus recycelbarem Papkarton geliefert.

Packaging, storage and disposal. The smallest packaging unit is located in PE bags or similar environmentally friendly enclosures. The gloves must be properly stored, i.e. boxed and in dry rooms.

Stoffliches Zusammensetzung des Produkts besteht aus Leder, naturale oder synthetische Materialien.

Material composition / the product consists of Leather, natural or synthetic materials.

Name und Adresse des Herstellers: HELMUT FELDMANN GMBH, Zunftstraße 28, D-21244 Buchholz in der Nordheide, Deutschland.

Name and address of manufacturer: HELMUT FELDMANN GMBH, Zunftstraße 28, D-21244 Buchholz in der Nordheide, Germany.

Notifizierungsstelle, die für die Durchführung der Baumusterprüfung verantwortlich ist: ZVD Zavoro za varstvo pri delu d.o.o., Čempurjska cesta 28, SI-1260 Ljubljana-Polje, Slovenija.

Notified body responsible for performing the type examination: ZVD Zavoro za varstvo pri delu d.o.o., Čempurjska cesta 28, SI-1260 Ljubljana-Polje, Slovenia.

